



**POWIATOWA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA  
W ZAMBROWIE**

18-300 Zambrów, ul. Obrońców Zambrowa 50  
tel. sekr.: (86) 276-30-70, fax: (86) 276-30-72  
e-mail: psse.zambrow@pis.gov.pl

ZAKŁAD GOSPODARKI KOMUNALNEJ  
RUTKI-KOSSAKI  
**WPLYNEŁO**

13. 05. 2022

Zambrów, dn. 11.05.2022 r.

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Zambrówie  
18-300 Zambrów, ul. Obrońców Zambrowa 50  
tel. 86 276 30 70, fax 86 276 30 72  
woj. podlaskie

Ilość załączników w .....

Podpis *Kossakowska*

*z dn. 03.05.2022*

Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o.  
ul. Młynarska 3  
18-312 Rutki-Kossaki

**HK.9020.10.2022**

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Zambrówie działając na podstawie art. 12 ust. 1 i art. 13 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r., poz. 2028) w związku z Rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294) po przeanalizowaniu wyników badań laboratoryjnych wody pobranej z wodociągu Szlasy Lipno gm. Rutki-Kossaki w ramach nadzoru sanitarnego w dniu 06.05.2022 r. w Szkole Podstawowej w Kołomyi biorąc pod uwagę wyniki sprawozdań:

- Nr M.9051.521.2022 z dn. 10.05.2022 r., Nr F.9051.305.2022, Nr F.9051.305.2022.1 z dn. 09.05.2022 r. (próbka wody oznaczona kodem 608/F/M) sporządzonych przez Oddział Laboratoryjny PSSE w Łomży, ul. Dworna 21

**stwierdza przydatność wody do spożycia**

gdyż woda spełnia wymagania określone w załącznikach nr 1-4 do rozporządzenia.

Orzeczenie niniejsze jest obowiązujące do czasu przeprowadzenia następnego badania laboratoryjnego próbek wody z tego urzędu.

Państwowy Powiatowy  
Inspektor Sanitarny w Zambrówie

Robert Orłowski

W załączeniu dla adresata:

Sprawozdania z badań wody Nr M.9051.521.2022 z dn. 10.05.2022 r., Nr F.9051.305.2022, Nr F.9051.305.2022.1 z dn. 09.05.2022 r. (próbka wody oznaczona kodem 608/F/M).

Do wiadomości:

1. Wójt Gminy Rutki Kossaki, ul. 11-listopada 7, 18-312 Rutki



AB 635

Powiatowa Stacja Sanitarно-Epidemiologiczna w Łomży  
18-400 Łomża, ul. Generała Władysława Sikorskiego 156  
Telefon: (86) 216 52 61 e-mail: psselomza@lomza.psse.gov.pl

ODDZIAŁ LABORATORYJNY  
18-400 Łomża, ul. Dworna 21  
Telefon: 696 496 444 e-mail: laboratorium@lomza.psse.gov.pl

SPRAWOZDANIE Z BADAŃ NR F.9051.305.2022

Łomża, dnia 2022-05-09

RPW/1509/2022 P  
Data: 2022-05-11

NAZWA I DANE KONTAKTOWE KLIENTA<sup>K)</sup>: Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Zambrowie  
18-300 Zambrów, ul. Obrońców Zambrowa 50

ZLECENIE / ZAMÓWIENIE NR: RPW/3059/2022

Numer protokołu pobrania próbek<sup>K)</sup>: 13/2014P/HK/22Próbkę pobrat<sup>K)</sup> / dostarczył<sup>K)</sup>: przedstawiciel klienta / przedstawiciel klienta<sup>2)</sup>

Plan pobierania próbek: próbki pobrano zgodnie z zatwierdzonym harmonogramem pobierania próbek wody na 2022 r.

Metoda pobierania próbek<sup>K)</sup>: PN-ISO 5667-5:2017-10

Cel badań / pomiarów: nadzór sanitarny w zakresie bezpieczeństwa zdrowotnego wody

Data i godzina przyjęcia próbek: 2022.05.06 godzina 11:35

|   |  |
|---|--|
| Identyfikator próbek <sup>K)</sup>                      | 1/13/2014P/HK/22   |
| Kod próbek  | 608/F/M  |
| Rodzaj i adres urządzenia lub źródła wody <sup>K)</sup> | Wodociąg sieciowy Szlasy-Lipno, 18-312 Rutki-Kossaki   |
| Miejsce i punkt pobrania <sup>K)</sup>                  | Szkoła Podstawowa w Kołomyi – łazienka na parterze   |
| Rodzaj próbek <sup>K)</sup>                             | jednorazowa  |
| Data i godzina pobrania próbek <sup>KW)</sup>           | 2022.05.06 godz. 9:30  |
| Stan próbek   | bez zastrzeżeń, temperatura wewnątrz termotorby 4,6°C  |
| Opis próbek   | woda do spożycia przez ludzi, wps <sup>KW)</sup> ,<br>próbka dostarczona w naczyniach przygotowanych przez OL PSSE w Łomży |

Badania wykonano w dniu: 2022.05.06

| WYNIKI BADAŃ FIZYKOCHEMICZNYCH |                              |           |   |                                   |      |
|--------------------------------|------------------------------|-----------|---|-----------------------------------|------|
| Parametr                       | Metoda badawcza              | Jednostka | Wartość parametryczna <sup>1)</sup>   | Wynik/rezultat badań ± Niepewność |      |
|                                |                              |           |   | Kod próbek<br>608/F/M             |      |
| 1                              | 2                            | 3         | 4   | 5                                 |      |
| Barwa                          | PN-EN ISO 7887:2012 metoda D | mg/l Pt   | akceptowalna przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian <sup>3)</sup>                    | 5                                 | 1    |
| Mętność                        | PN-EN ISO 7027-1:2016-09     | NTU       | akceptowalna przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian; zalecany zakres wartości do 1,0 | 0,61                              | 0,09 |
| Stężenie jonów wodoru (pH)     | PN-EN ISO 10523:2012         | pH        | 6,5 – 9,5   | 7,7<br>w temp. 24,9°C             | 0,1  |
| Przewodność w 25°C             | PN-EN 27888:1999             | μS/cm     | 2500  | 449<br>w temp. 24,9°C             | 39   |


<sup>K)</sup> informacje dostarczone przez klienta;<sup>KW)</sup> informacje dostarczone przez klienta mające wpływ na ważność wyników badań;<sup>1)</sup> wg rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2017 r. poz. 2294),<sup>2)</sup> szczegóły tych etapów są identyfikowalne poprzez zapisy prowadzone w laboratorium,<sup>3)</sup> pożądana wartość tego parametru w wodzie w kranie konsumenta – do 15 mg/l Pt,

Podana wartość niepewności wyniku badania / pomiaru jest niepewnością rozszerzoną „U” wynikającą z niepewności standardowej  $u_c$  pomnożonej przez współczynnik rozszerzenia  $k=2$ , który dla rozkładu normalnego zapewnia prawdopodobieństwo rozszerzenia w przybliżeniu 95%. Podana wartość niepewności nie uwzględnia etapu pobierania próbek.

1. Wyniki / rezultaty odnoszą się wyłącznie do otrzymanej i badanej próbki i nie mogą dotyczyć żadnej partii – wyrobu/substancji/materiału, z której próbka została pobrana.
2. Bez pisemnej zgody Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Łomży sprawozdanie nie może być powielane inaczej niż tylko w całości.
3. Klient ma prawo do skargi (reklamacji) w ciągu 14 dni od daty otrzymania sprawozdania.
4. Laboratorium nie odpowiada za pobieranie i transport próbek pobranych i dostarczonych przez klienta. Etapy te mają wpływ na ważność wyników badań.
5. Laboratorium ponosi odpowiedzialność za wszystkie dane przedstawione w sprawozdaniu poza informacjami dostarczonymi przez klienta. Informacje dostarczone przez klienta mają wpływ na ważność wyników badań.
6. Laboratorium gwarantuje bezstronność, zapewnia klientowi prawa własności oraz poufność informacji wobec innych klientów.



STARSZY ASYSTENT

Autoryzował: .....  
stanowisko: kierownik zespołu, podpis

Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Łomży  
18-400 Łomża, ul. Generała Władysława Sikorskiego 156  
Telefon: (86) 216 52 61 e-mail: psselomza@lomza.psse.gov.pl

ODDZIAŁ LABORATORYJNY  
18-400 Łomża, ul. Dworna 21  
Telefon: 696 496 444 e-mail: laboratorium@lomza.psse.gov.pl

SPRAWOZDANIE Z BADAŃ NR F.9051.305.2022.1

Strona 1 z 1

Łomża, dnia 2022-05-09

NAZWA I DANE KONTAKTOWE KLIENTA<sup>K)</sup>: Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Zambrowie  
18-300 Zambrów, ul. Obrońców Zambrowa 50

ZLECENIE / ZAMÓWIENIE NR: RPW/3059/2022

Numer protokołu pobrania próbki<sup>K)</sup>: 13/2014P/HK/22

Próbkę pobrał<sup>K)</sup> / dostarczył<sup>K)</sup>: przedstawiciel klienta / przedstawiciel klienta <sup>2)</sup>

Plan pobierania próbki: próbki pobrano zgodnie z zatwierdzonym harmonogramem pobierania próbek wody na 2022r.

Metoda pobierania próbki<sup>K)</sup>: PN-ISO 5667-5:2017-10

Cel badań /pomiarów: nadzór sanitarny w zakresie bezpieczeństwa zdrowotnego wody

Data i godzina przyjęcia próbki: 2022.05.06 godzina 11:35

|  |  |
|--|--|
| Identyfikator próbki <sup>K)</sup>                     | 1/13/2014P/HK/22   |
| Kod próbki   | 608/F/M  |
| Rodzaj i adres urzędnika lub źródła wody <sup>K)</sup> | Wodociąg sieciowy Szlasy-Lipno, 18-312 Rutki-Kossaki   |
| Miejsce i punkt pobrania <sup>K)</sup>                 | Szkoła Podstawowa w Kołomyi – łaźienka na parterze   |
| Rodzaj próbki <sup>K)</sup>                            | jednorazowa  |
| Data i godzina pobrania próbki <sup>KW)</sup>          | 2022.05.06 godz. 9:30  |
| Stan próbki  | bez zastrzeżeń, temperatura wewnątrz termotorby 4,6°C  |
| Opis próbki  | woda do spożycia przez ludzi, wps <sup>KW)</sup> ,<br>próbka dostarczona w naczyniach przygotowanych przez OL PSSE w Łomży |

Badania wykonano w dniu: 2022.05.06

#### WYNIKI BADAŃ ORGANOLEPTYCZNYCH

| Parametr | Metoda badawcza                        | Jednostka | Wartość parametryczna <sup>1)</sup>                        | Wynik/rezultat badań | ± Niepewność |
|----------|--|-----------|--|----------------------|--------------|
|          |  |           |  | Kod próbki           |              |
| 1        | 2                                      | 3         | 4  | 608/F/M              |              |
| Zapach   | PN-72/C-04557 p. 3.5.1.1 <sup>3)</sup> | –         | akceptowalny przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian | z 0                  | –            |
| Smak     | PN-72/C-04557 p. 4.5.1.1 <sup>3)</sup> | –         | akceptowalny przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian | z 0                  | –            |

<sup>K)</sup> informacje dostarczone przez klienta,

<sup>KW)</sup> informacje dostarczone przez klienta mające wpływ na ważność wyników badań;

<sup>1)</sup> wg rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2017 r. poz. 2294),

<sup>2)</sup> szczegóły tych etapów są identyfikowalne poprzez zapisy prowadzone w laboratorium,

<sup>3)</sup> norma wycofana przez PKN.

„–” nie dotyczy danego oznaczenia

1. Wyniki / rezultaty odnoszą się wyłącznie do otrzymanej i badanej próbki i nie mogą dotyczyć żadnej partii-wyrobu/substancji/materiału, z których próbka została pobrana.
2. Bez pisemnej zgody Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Łomży sprawozdanie nie może być powielane inaczej niż tylko w całości.
3. Klient ma prawo do skargi (reklamacji) w ciągu 14 dni od daty otrzymania sprawozdania.
4. Laboratorium nie odpowiada za pobieranie i transport próbek pobranych i dostarczonych przez klienta. Etapy te mają wpływ na ważność wyników badań.
5. Laboratorium ponosi odpowiedzialność za wszystkie dane przedstawione w sprawozdaniu poza informacjami dostarczonymi przez klienta. Informacje dostarczone przez klienta mają wpływ na ważność wyników badań.
6. Laboratorium gwarantuje bezstronność, zapewnia klientowi prawa własności oraz poufność informacji wobec innych klientów.

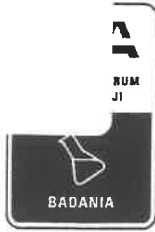
STARSZY ASYSTENT

Autoryzował: .....  
Marek Maciejowski  
stanowisko, imię i nazwisko, podpis

KONIEC



RPW/1514/2022 P  
Data: 2022-05-11



AB 635

003 M 9. 00-1

M. 05-22

G

**Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Łomży**  
18 – 400 Łomża, ul. Gen. Władysława Sikorskiego 156  
Telefon: (86) 216 52 61 e-mail: psselomza@psselomza.pl

**ODDZIAŁ LABORATORYJNY**  
18-400 Łomża, ul. Dworna 21  
Telefon: 696 496 444 e-mail: laboratorium@psselomza.pl

**SPRAWOZDANIE Z BADAŃ NR M.9051.521.2022**

Strona 1 z 1

Łomża, dnia 2022-05-10

**NAZWA I DANE KONTAKTOWE KLIENŃA<sup>K1</sup>: Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Zambrowie**  
**ul. Obrońców Zambrowa 50, 18-300 Zambrow**

**ZLECENIE / ZAMÓWIENIE NR:** RPW/3059/2022

**Numer protokołu pobrania próbki<sup>K1</sup>:** 13/2014P/HK/22

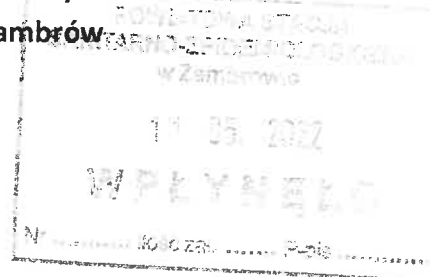
**Próbkę/-ki pobrał (a)/ dostarczył (a)<sup>K1</sup>:** próbkobiorca klienta / przedstawiciel klienta<sup>2)</sup>

**Plan pobierania próbki/-ek<sup>K1</sup>:** zgodnie z harmonogramem pobierania próbek wody na 2022r.

**Metoda pobierania próbki/-ek<sup>K1</sup>:** PN-EN ISO 19458:2007

**Cel badań/pomiarów<sup>K1</sup>:** bieżący nadzór sanitarny

**Data i godzina przyjęcia próbki/-ek:** 2022.05.06 godzina 11:35



|   |  |
|---|--|
| <b>Identyfikator próbki<sup>K1</sup></b>                      | 1/13/2014P/HK/22   |
| <b>Kod próbki</b>   | <b>608/F/M</b>   |
| <b>Rodzaj i adres urządzenia lub źródła wody<sup>K1</sup></b> | Wodociąg sieciowy - Szlasy-Lipno, 18-312 Rutki-Kossaki   |
| <b>Miejsce i punkt pobrania<sup>K1</sup></b>                  | Szkoła Podstawowa w Kołomyi – łazienka na parterze   |
| <b>Rodzaj próbki</b>  | jednorazowa  |
| <b>Data i godzina pobrania próbki<sup>KW1</sup></b>           | 2022.05.06 godzina 09:30   |
| <b>Stan próbki</b>  | bez zastrzeżeń, temperatura wewnątrz termotorby 4,6°C  |
| <b>Opis próbki<sup>K1</sup></b>                               | woda przeznaczona do spożycia<br>próbka dostarczona w naczyniu przygotowanym przez OL PSSE w Łomży |

Badania wykonano w dniach: 2022.05.06 - 2022.05.09

**WYNIKI BADAŃ MIKROBIOLOGICZNYCH**

| Parametr  | Metoda badawcza                         | Wartość parametryczna <sup>1)</sup> [jtk] | Jednostka | Wyniki badań wraz z niepewnością |
|---|---|---|-----------|----------------------------------|
|   |   |   |           | Kod próbki<br><b>608/F/M</b>     |
| 1   | 2                                       | 3   | 4         | 5                                |
| Liczba bakterii grupy coli w 100 ml wody  | PN-EN ISO 9308-1:2014-12<br>+A1:2017-04 | 0   | jtk       | 0                                |
| Liczba <i>Escherichia coli</i> w 100 ml wody  | PN-EN ISO 9308-1:2014-12<br>+A1:2017-04 | 0   | jtk       | 0                                |
| Ogólna liczba mikroorganizmów w 1 ml wody, agar odżywczy (22±2)°C, po (68 ±4)h (posiew wgłębny) | PN-EN ISO 6222:2004                     | bez nieprawidłowych zmian <sup>3)</sup>   | jtk       | szacunkowa liczba<br>3<br>[1;8]* |

<sup>K1</sup> informacje dostarczone przez klienta;

<sup>KW1</sup> informacje dostarczone przez klienta mające wpływ na ważność wyników badań;

<sup>1)</sup> Wg Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi ( Dz. U. z 2017 r. poz. 2294).;

<sup>2)</sup> Szczegóły tych etapów są identyfikowalne poprzez zapisy prowadzone w laboratorium;

<sup>3)</sup> Zaleca się, aby ogólna liczba mikroorganizmów nie przekraczała:

- 100 jtk /1 ml w wodzie wprowadzanej do sieci wodociągowej,
- 200 jtk /1 ml w kranie konsumenta.

\*niepewność rozszerzona wyniku badania wyznaczona zgodnie z PN-EN ISO 19036:2020-04, oparta na niepewności standardowej pomnożonej przez współczynnik rozszerzenia k=2, zapewniająca poziom ufności około 95%. Niepewność nie uwzględnia etapu pobierania próbki.

1. Wyniki odnoszą się wyłącznie do otrzymanej/-ych próbek/ek i nie mogą dotyczyć żadnej partii – wyrobu/substancji/materiału, z której próbka/-i została/-y pobrana/-e.
2. Bez pisemnej zgody Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Łomży sprawozdanie nie może być powielane inaczej niż tylko w całości.
3. Klient ma prawo do skargi (reklamacji) w ciągu 14 dni od daty otrzymania sprawozdania.
4. Laboratorium nie odpowiada za pobieranie i transport próbek wody pobranych i dostarczonych przez klienta. Etapy te mają wpływ na ważność wyników badań.
5. Laboratorium ponosi odpowiedzialność za wszystkie dane przedstawione w sprawozdaniu poza informacjami dostarczonymi przez klienta. Informacje dostarczone przez klienta mają wpływ na ważność wyników badań.
6. Laboratorium gwarantuje bezstronność oraz zapewnia klientowi prawa własności oraz poufność informacji wobec innych klientów.

Anna Jaśkowska

Autoryzował:

asystent

.....  
stanowisko, imię i nazwisko, podpis



